NI nidānuddeso

namo tassa bhagavato arahato sammāsambuddhassa.

suṇātu me, bhante, saṅgho. ajj'uposatho paṇṇaraso. yadi saṅghassa pattakallaṃ, saṅgho uposathaṃ kareyya, pātimokkhaṃ uddiseyya.

kiṃ saṅghassa pubbakiccaṃ?

pārisuddhiṃ āyasmanto ārocetha. pātimokkhaṃ uddisissāmi, taṃ sabbe'va santā sādhukaṃ suṇoma manasikaroma.

yassa siyā āpatti so āvikareyya, asantiyā āpattiyā tuṇhī bhavitabbaṃ. tuṇhībhāvena kho pan'āyasmante parisuddhā'ti vedissāmi. yathā kho pana pacceka'puṭṭhassa veyyākaraṇaṃ hoti, evam'evaṃ evarūpāya parisāya yāvatatiyaṃ anussāvitaṃ hoti. yo pana bhikkhu, yāvatatiyaṃ anussāviyamāne, saramāno santiṃ āpattiṃ n'āvikareyya, sampajānamusāvād'assa hoti. sampajānamusāvādo kho pan'āyasmanto, antarāyiko dhammo vutto bhagavatā. tasmā saramānena bhikkhunā, āpannena visuddh'āpekkhena, santī āpatti āvikātabbā, āvikatā hi'ssa phāsu hoti.

NI nidānuddeso

namo tassa bhagavato arahato sammāsambuddhassa.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **pāli** | **pos** | **grammar** | **case** | **meaning** |
| namo | ind | nom sg of namas | +dat | homage (to), respect (to) |
| tassa | pron | masc dat sg of ta |  | OLE-objectto him |
| bhagavato | noun | masc dat sg of bhagavantu |  | OLE-objectto the Blessed One, Fortunate one |
| arahato | noun | masc dat sg of arahanta |  | to the awakened being, enlightened peOLE-objectrson |
| sammāsambuddhassa | noun | masc dat sg of sammāsambuddha, comp |  | OLE-objectto the perfectly fully awakened being |
| - sammā | ind |  |  | perfectly, correctly, thoroughly, fully,OLE-object totally |
| - sambuddhassa | noun | masc dat sg of sambuddha, pp of sambujjhati |  | OLE-objectto the fully enlightened being |

NI nidānuddeso

namo tassa bhagavato arahato sammāsambuddhassa.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **pāli** | **pos** | **grammar** | **case** | **meaning** |
| namo | ind | nom sg of namas | +dat | homage (to), respect  (to)  OLE-object |
| |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | lit. meaning | root | base | construction | compound type | compound construction | aṭṭhakathā | | bending (to), bowing (to) | √nam (to bend) 1 a |  | √nam + as |  |  |  | | | | | |
| OLE-objecttassa | pron | masc dat sg of ta |  | to him |
| bhagavato | noun | masc dat sg of bhagavantu |  | OLE-objectto the Blessed One, Fortunate one |
| OLE-objectarahato | noun | masc dat sg of arahanta |  | to the awakened being, enlightened person |
| sammāsambuddhassa | noun | masc dat sg of sammāsambuddha, comp |  | OLE-objectto the perfectly fully awakened being |
| OLE-object- sammā | ind |  |  | perfectly, correctly, thoroughly, fully, totally |
| - sambuddhassa | noun | masc dat sg of sambuddha, pp of sambujjhati |  | OLE-objectto the fully enlightened being |